

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue lundi le 10 septembre 2015, à 19 h, à l'édifice municipal, à laquelle séance étaient présents et formaient quorum :

Le maire : Monsieur Donald Perron

Les conseillers (ère) :  
Monsieur Charles Gagnon  
Monsieur Yannick Perron  
Monsieur Réal Émond  
Monsieur Jean-Paul Giroux  
Madame Julie Brisson

Absents : Monsieur Maurice Girard

Assiste également à cette séance : Mme Hélène Boulianne  
Directrice générale

## OUVERTURE DE LA SÉANCE

L'ouverture de la séance est faite par Monsieur Donald Perron, maire. Il souhaite la bienvenue à tous les citoyens, récite la prière et constate que le quorum est respecté.

### ORDRE DU JOUR :

- 1.0 Ouverture de l'assemblée.
- 2.0 Lecture et adoption de l'ordre du jour.
- 3.0 Approbation et acceptation du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 juin 2015.
- 4.0 Approbation et acceptation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 juillet 2015.
- 5.0 Approbation et acceptation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 13 août 2015.
- 6.0 Gestion financière et administrative
  - 6.1 Acceptation des comptes à payer.
  - 6.2 Centre de ressources / SOS suicide jeunesse – Cotisation 2015.
  - 6.3 CGER / Camion incendie – Paiement final et fermeture de dossier .
  - 6.4 PG Solutions / Offre de services.

- 6.5 Corporation touristique et socio-économique de Longue-Rive / Demande d'aide financière.
- 6.6 Bell / Renouvellement contrat – Entretien système téléphonique.
- 6.7 Croix-Rouge Canadienne Québec / Renouvellement entente de services.
- 6.8 Corporation des services Universitaires secteur ouest Côte-Nord / Renouvellement.
- 6.9 M. Claude Branchaud / Offre d'achat de terrains.
- 7.0 Voirie municipale
  - 7.1 BPR / Dossier contournement - Paiement de factures.
  - 7.2 BPR / Dossier développement domiciliaire – Paiement de facture.
  - 7.3 MTQ / Permission de voirie.
  - 7.4 Panneaux d'affichage / Modification.
- 8.0 Service incendie
  - 8.1 Entente inter municipale / Paiement.
- 9.0 Affaires nouvelles.
- 10.0 Période de questions pour les contribuables.
- 11.0 Levée de l'assemblée.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2701**  
**“Lecture et adoption de l'ordre du jour ”**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Jean-Paul Giroux  
et résolu à l'unanimité des conseillers présents

Que l'ordre du jour soit accepté et que le point “Affaires nouvelles” reste ouvert.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2702**  
**“Approbation et acceptation du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 juin 2015”**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Charles Gagnon  
et résolu à l'unanimité des conseillers présents

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 juin 2015 soit accepté tel que rédigé et remis à chacun des membres du conseil municipal.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2703**

**“Approbation et acceptation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 juillet 2015”**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Yannick Perron  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Que le procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 juillet 2015 soit accepté tel que rédigé et remis à chacun des membres du conseil municipal.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2704**

**“Approbation et acceptation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 13 août 2015”**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Yannick Perron  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Que le procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 juillet 2015 soit accepté tel que rédigé et remis à chacun des membres du conseil municipal.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2705**

**“Présentation et acceptation des comptes à payer et des dépenses incompressibles”**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Réal Émond  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Que les comptes à payer et des dépenses incompressibles tel que décrits sur la liste soient acceptés.

**SEPTEMBRE 2015**

|       |   |                      |
|-------|---|----------------------|
| 14446 | Société Canadienne des Postes (Timbres)                       | 293,17 \$            |
| 14447 | Gilles Lavoie (Déplacement/Hébergement)                       | 754,50 \$            |
| 14448 | Gilles Lavoie (Déplacement/Hébergement)                       | 781,50 \$            |
| 14449 | Rémi Petitpas (Remboursement Taxes)                           | 975,00 \$            |
| 14450 | Alimentation Tremblay-Laurencelle (Café)                      | 137,50 \$            |
| 14451 | Alimentation JMDS Inc. (Matériaux divers rénovations)         | 61,33 \$             |
| 14452 | Atelier Brisson Gagné Inc. (Sleeve Husquavarna)               | 45,95 \$             |
| 14453 | Automation D'Amours Inc. (Main d'œuvre)                       | 613,69 \$            |
| 14454 | Biolab Division Tethford (Analyses d'eau)                     | 105,49 \$            |
| 14455 | Carrière Girard Inc. (Gravier 0 ¾)                            | 349,06 \$            |
| 14456 | Annulé  |                      |
| 14457 | Centre des ressources et Promo. (SOS Suicide Jeunesse)        | 344,92 \$            |
| 14458 | Centre du Camion Côte-Nord (Réparation camion)                | 5 337,52 \$          |
| 14459 | Corp. Touristique et Socio-Écono. (Participation Activité)    | 100,00 \$            |
| 14460 | Centre Universitaire du Secteur (Adhésion)                    | 150,00 \$            |
| 14461 | Croix-Rouge Division Québec (Entente de services)             | 157,35 \$            |
| 14462 | Création Décor HCN Inc. (Peinture, pinceau)                   | 544,59 \$            |
| 14463 | Les Entreprises C.M. Inc. (Location de pelle)                 | 261,56 \$            |
| 14464 | Entreprises Carl Brassard Inc. (Installation, Entretien lum.) | 1 879,62 \$          |
| 14465 | Équipements G.M.M. Inc. (Entretien Copieur)                   | 266,55 \$            |
| 14466 | Équipements Sigma Inc. (Peinture)                             | 233,99 \$            |
| 14467 | GE Canada Equipment Financing (Location contrat)              | 163,80 \$            |
| 14468 | Imprimerie Charlevoix (Fourniture de bureau)                  | 59,15 \$             |
| 14469 | J.M. Rioux Enr. (Bordure et clé)                              | 73,52 \$             |
| 14470 | Yves Laurencelle (Rencontre Baie-Comeau)                      | 17,00 \$             |
| 14471 | MD Communication (Réparation téléphone)                       | 275,94 \$            |
| 14472 | Mines Seleine (Sel)   | 2 942,05 \$          |
| 14473 | Ministre des finances (2 ième versement quote part)           | 20 001,00 \$         |
| 14474 | Papeterie du fleuve (Cart. jet d'encre, enveloppes blanche)   | 129,89 \$            |
| 14475 | Les Pétroles Paul Larouche Inc. (Diesel)                      | 6 503,20 \$          |
| 14476 | PG Solutions Inc. (Disque dur, Licences antivirus)            | 968,09 \$            |
| 14477 | Quincaillerie Tremblay (Silicone, pinceau, entretien divers)  | 442,66 \$            |
| 14478 | Rénovations J.M.B.R. Inc. (Quincaillerie divers)              | 5 011,67 \$          |
| 14479 | Sécuor (Télésurveillance)                                     | 320,18 \$            |
| 14480 | Annulé  |                      |
| 14481 | SPI Sécurité Inc. (Maintenance annuelle)                      | 209,78 \$            |
| 14482 | Stelem (Ensemble pour gel)                                    | 1 132,50 \$          |
| 14483 | Télécommunications de l'Est (Paget Premier répondants)        | 200,16 \$            |
| 14484 | Véolia Water Technologies Canada (Pièces)                     | 620,29 \$            |
| 14485 | Visa Desjardins (Veste, lunettes, meule, raccord)             | 453,05 \$            |
| 14486 | Centre de gestion de l'équipement roulant (Paiement final)    | 2 571,15 \$          |
| 14487 | Gilles Lavoie (Déplacement/Hébergement)                       | 507,30 \$            |
| 14488 | Service des incendies (Entente Inter municipale)              | 28 127,00 \$         |
| 14489 | BPR Groupe Conseil (Analyse économique)                       | 1 987,00 \$          |
| 14490 | Me Jean Boulanger (Dossier 620090809)                         | 3 693,83 \$          |
| 14491 | FADOQ Longue-Rive (Aide Financière)                           | 27 461,37 \$         |
| 14492 | Chœur Les Gens de mon pays (Mini-Camp musical)                | 250,00 \$            |
| 14493 | Gilles Lavoie (Déplacement/Hébergement Route 138)             | 754,50 \$            |
|       | <b>TOTAL :</b>  | <u>128 269,37 \$</u> |

**Paiement automatique**

SEPTEMBRE 2015

|                           |                |                     |
|---------------------------|----------------|---------------------|
| Ministre du Revenu Québec | 1303           | 11 148,62 \$        |
| Receveur Général          | 1304           | 4 810,11 \$         |
| Hydro-Québec              | 1305           | 202,41 \$           |
| Hydro-Québec              | 1306           | 1 277,53 \$         |
| Hydro-Québec              | 1307           | 81,47 \$            |
| Hydro-Québec              | 1308           | 99,23 \$            |
| Hydro-Québec              | 1309           | 77,98 \$            |
| Hydro-Québec              | 1310           | 105,88 \$           |
| Hydro-Québec              | 1311           | 29,33 \$            |
| Hydro-Québec              | 1312           | 325,62 \$           |
| Vidéotron                 | 1313           | 51,49 \$            |
| Vidéotron                 | 1314           | 69,89 \$            |
| Vidéotron                 | 1315           | 77,89 \$            |
| Vidéotron                 | 1316           | 41,74 \$            |
| Bell Canada               | 1317           | 13,74 \$            |
| Bell Canada               | 1318           | 169,07 \$           |
| Vidéotron                 | 1319           | 332,64 \$           |
| Hydro-Québec              | 1320           | 88,91 \$            |
| Hydro-Québec              | 1321           | 78,75 \$            |
| Hydro-Québec              | 1322           | 98,12 \$            |
| Hydro-Québec              | 1323           | 154,20 \$           |
| Hydro-Québec              | 1324           | 796,62 \$           |
| Telus Québec              | 1325           | 120,72 \$           |
| Vidéotron                 | 1326           | 77,89 \$            |
| Vidéotron                 | 1327           | 69,89 \$            |
|                           | <b>TOTAL :</b> | <b>20 399,74 \$</b> |

**Dépôt Salaire**

SEPTEMBRE 2015

|                                     |                             |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| Dépôt le jeudi le 3 septembre 2015  | 6 859,16 \$                 |
| Dépôt le jeudi le 10 septembre 2015 | 6 993,13 \$                 |
| Dépôt le jeudi le 17 septembre 2015 | 6 624,83 \$                 |
| Dépôt le jeudi le 24 septembre 2015 | 10 872,93 \$                |
|                                     | <b>TOTAL : 31 350,05 \$</b> |

**GRAND TOTAL DES DÉPENSES : 180 019,16 \$**

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2706**  
**“Centre de ressources / SOS suicide jeunesse – Cotisation 2015”**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Charles Gagnon  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Qu’un chèque au montant de 344,95 \$ soit émis au nom du Centre de ressources pour la cotisation 2015.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2707**  
**“CGER / Camion incendie – Paiement final et fermeture de dossier “**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Charles Gagnon  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Qu’un chèque au montant de 2 571,15 \$ soit émis au nom de CGER pour le paiement final du camion incendie.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2708**  
**“PG Solutions / Offre de services”**

Il est proposé par : Madame la conseillère Julie Brisson  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

D’accepter l’offre de services de PG Solutions pour l’acquisition de licences Microsoft Office et de 2 postes incluant la préparation, la configuration et l’installation.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2709**  
**“Corporation touristique et socio-économique de Longue-Rive / Demande d’aide financière”**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Charles Gagnon  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Qu’un chèque au montant de 100 \$ soit émis au nom de la Corporation touristique et socio-économique de Longue-Rive pour la participation financière de la municipalité lors de l’activité qui sera tenue le 16 octobre.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2710**

**“Bell / renouvellement de contrat – Entretien système téléphonique”**

Il est proposé par : Madame la conseillère Julie Brisson  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

De renouveler le contrat d’entretien avec Bell pour l’entretien du système téléphonique  
au montant de 303,48 \$.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2711**

**“Croix-Rouge Canadienne Québec / Renouvellement entente de services”**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Réal Émond  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Qu’un chèque au montant de 157,35 \$ soit émis au nom de la Croix-Rouge Canadienne  
Québec pour le renouvellement de l’entente de services.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2712**

**“Corporation des services Universitaires secteur ouest Côte-Nord /  
Renouvellement “**

Il est proposé par : Madame la conseillère Julie Brisson  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Qu’un chèque au montant de 150,00 \$ soit émis au nom de la Corporation des services  
Universitaires secteur ouest Côte-Nord pour le renouvellement de l’adhésion.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2713**  
**‘M. Claude Branchaud / Offre d’achat de terrains’**

Considérant que M. Claude Branchaud a fait parvenir une lettre indiquant qu’il est intéressé à acquérir les lots 3 809 188 et 3809 187 appartenant à la municipalité de Longue-Rive.

Considérant que la municipalité désire garder les lots.

Il est proposé par : Monsieur Jean-Paul Giroux  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Que le conseil municipal refuse de vendre les lots 3 809 188 et 3 809 187.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2714**  
**‘BPR / Dossier contournement – Paiement de factures’**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Réal Émond  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Qu’un chèque au montant de 31 827,92 \$ soit émis au nom de la BPR dans le dossier du contournement de la route 138.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2715**  
**‘BPR / Dossier développement domiciliaire – Paiement de factures’**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Charles Gagnon  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Qu’un chèque au montant de 13 013,39 \$ soit émis au nom de la BPR dans le dossier du développement domiciliaire.



**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2716**  
**‘Permission de voirie / Signataire’**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Yannick Perron  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Que, Hélène Boulianne, directrice générale est par la présente autorisée à signer la permission de voirie no 6709-57-95032-15015 au nom de la Municipalité de Longue-Rive.

Que la Municipalité de Longue-Rive s’engage à respecter les clauses de la permission de voirie.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2717**  
**‘Panneaux d’affichage / Modification’**

Considérant que les panneaux d’affichage de la Municipalité de Longue-Rive doivent être modifiés en enlevant les pictogrammes de services afin d’être conformes au règlement d’affichage du MTQ.

Il est proposé par : Monsieur le conseillère Julie Brisson  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

D’accepter l’offre de services au montant de 3 000 \$ de Signis inc. pour la modification des panneaux d’affichage.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2718**  
**‘Entente intermunicipale / Paiement’**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Réal Émond  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Qu’un chèque au montant de 28 127 \$ soit émis au nom du Service des incendies de Forestville pour le versement de l’entente intermunicipale incendie.

**RÉSOLUTION NUMÉRO 15-09-2719**  
**‘Levée de l’assemblée’**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Yannick Perron  
et résolu à l’unanimité des conseillers présents

Que l’assemblée soit levée et est levée à 19 heures 45.

---

Donald Perron  
Maire

---

Hélène Boulianne  
Directrice générale et  
Secrétaire-trésorière